

Poland-Kielce: Vocational training services

OJ S 211/2014 01/11/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Świętokrzyska Wojewódzka Komenda OHP w Kielcach

Postal address: Wrzosowa 44

Town: Kielce

Postal code: 25-211

Country: Poland

Contact person: ŚWK OHP w Kielcach, ul. Wrzosowa 44

For the attention of: Sylwia Zubek

E-mail: swietokrzyska@ohp.pl

Telephone: +48 412001750

Fax: +48 412001760

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.swietokrzyska.ohp.pl/home.html>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Ochotnicze Hufce Pracy

I.3. Main activity

Other: kształcenie i wychowanie, poradnictwo zawodowe

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zorganizowanie i przeprowadzenie kwalifikacyjnych kursów zawodowych dla 40 uczestników projektu: „Pomysł na siebie - YEI”, w ramach programu Gwarancje dla Młodzieży, współfinansowanego ze środków „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych” Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Kielce.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie kwalifikacyjnych kursów zawodowych dla 40 uczestników kat. B (16-17 lat), beneficjentów projektu: „Pomysł na siebie - YEI” w ramach programu „Gwarancje dla Młodzieży”, współfinansowanego z operacji „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych”, Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, zgodnie z pismem Instytucji Zarządzającej nr DZF-82201-49-MZ/14 z dnia 7 lipca 2014 roku.

Zamówienie podzielone jest na pięć części. Ofertę można składać na jedną lub więcej części zamówienia.

część I: Kucharz + prawo jazdy kat B dla 11 osób.

część II: Fryzjer + prawo jazdy kat. B dla 5 osób.

część III: Sprzedawca + prawo jazdy kat. B dla 7 osób.

część IV: Monter - elektronik + prawo jazdy kat. B dla 8 osób.

część V: Mechanik samochodowy + prawo jazdy kat. B dla 9 osób.

Przed rozpoczęciem kwalifikacyjnego kursu zawodowego należy przeprowadzić badania lekarskie (również badania sanitarno – epidemiologiczne z wpisem do książeczki w przypadku kursów: pozycja 1, 2, 3), niezbędne do orzeczenia o braku przeciwwskazań do uczestnictwa w kursach. Koszt tych badań powinien być wliczony w ogólne koszty szkolenia zawodowego.

Kurs musi odbywać się na terenie miasta Kielce lub powiatu kieleckiego – w przypadku prowadzenia zajęć poza miastem Kielce Wykonawca jest zobowiązany zorganizować i opłacić koszt transportu uczestników kursu z Kielc do miejsca organizowania zajęć dydaktycznych.

Kwalifikacyjne kursy zawodowe, trwające średnio 900 godzin zajęć teoretycznych i praktycznych zakończą się egzaminami państwowymi i wydaniem odpowiednich zaświadczeń, uprawnień, certyfikatów uprawniających do wykonywania zawodu.

II.1.6. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Całkowita wartość kursów zawodowych w projekcie Gwarancje dla Młodzieży: 19 500 000; w projekcie Pomysł na siebie: 1 800 000; kwota przyznana na realizację kwalifikacyjnych kursów zawodowych dla 40 uczestników, realizowanych przez SWK OHP w Kielcach: 180000 PLN.
Estimated value excluding VAT: 180 000 PLN

II.2.2.

Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 13 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Kucharz + prawo jazdy kat. B

1) Short description

Program kwalifikacyjnego kursu zawodowego Kucharz musi być zrealizowany zgodnie z programem KKZ – zawodu: kucharz 512001, kwalifikacji: T.6. Sporządzanie potraw i napojów. Celem kursu jest uzyskanie przez uczestników projektu kwalifikacji zawodowych i dyplomu kucharza.

Kwalifikacyjny kurs zawodowy obejmuje około 900 godzin dydaktycznych, w tym zajęcia teoretyczne i praktyczne.

Celem kursu prawa jazdy kategorii B jest przygotowanie uczestników projektu do kierowania pojazdami w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu i porządkowi ruchu, poprzez nabycie przez nich umiejętności teoretycznych oraz praktycznych, niezbędnych do zdania egzaminu państwowego i uzyskania prawa jazdy kat. B.

2) CPV code(s)

80530000 Vocational training services

3) Quantity or scope

Kurs kucharz z prawem jazdy kat. B należy przeprowadzić dla 11 uczestników.

Estimated value excluding VAT: 49 500 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 13 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Fryzjer + prawo jazdy kat. B

1) Short description

Program kwalifikacyjnego kursu zawodowego Fryzjer musi być zrealizowany zgodnie z programem KKZ – zawodu: Fryzjer 514101, kwalifikacji: A.19. Wykonywanie zabiegów fryzjerskich.

Celem kursu jest uzyskanie przez uczestników projektu kwalifikacji zawodowych i dyplomu fryzjera.

Kwalifikacyjny kurs zawodowy obejmie około 900 godzin zajęć dydaktycznych, w tym zajęcia teoretyczne i praktyczne.

Celem kursu prawa jazdy kategorii B jest przygotowanie uczestników projektu do kierowania pojazdami w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu i porządkowi ruchu, poprzez nabycie przez nich umiejętności teoretycznych oraz praktycznych, niezbędnych do zdania egzaminu państwowego i uzyskania prawa jazdy kat. B.

2) CPV code(s)

80530000 Vocational training services

3) Quantity or scope

Kwalifikacyjny kurs zawodowy należy przeprowadzić dla 5 uczestników.

Estimated value excluding VAT: 22 500 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 13 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Sprzedawca + prawo jazdy kat. B

1) Short description

Program kwalifikacyjnego kursu zawodowego Sprzedawca musi być zrealizowany zgodnie z programem KKZ – zawodu: Sprzedawca 522301, kwalifikacji: A.18. Prowadzenie sprzedaży. Celem kursu jest przygotowanie do pracy sprzedawcy we wszystkich placówkach handlowych z umiejętnością obsługi kasy fiskalnej, komputera i innych urządzeń sklepowych. Kwalifikacyjny kurs zawodowy obejmie około 900 godzin zajęć dydaktycznych, w tym zajęcia teoretyczne i praktyczne.

Celem kursu prawa jazdy kategorii B jest przygotowanie uczestników projektu do kierowania pojazdami w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu i porządkowi ruchu, poprzez nabycie przez nich umiejętności teoretycznych oraz praktycznych, niezbędnych do zdania egzaminu państwowego i uzyskania prawa jazdy kat. B.

2) CPV code(s)

80530000 Vocational training services

3) Quantity or scope

Kwalifikacyjny kurs zawodowy sprzedawca z prawem jazdy kat. B należy przeprowadzić dla 7 uczestników.

Estimated value excluding VAT: 31 500 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 13 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Monter - elektronik + prawo jazdy kat. B

1) Short description

Program kwalifikacyjnego kursu zawodowego Monter elektronik musi być zrealizowany zgodnie z programem KKZ – zawodu: Monter – elektronik 742102, kwalifikacji: E.5. Montaż układów i urządzeń elektronicznych, E.6. Wykonywanie instalacji urządzeń elektronicznych. Celem kursu jest uzyskanie przez uczestników projektu kwalifikacji zawodowych i dyplomu Monter -elektronik.

Kwalifikacyjny kurs zawodowy obejmie około 900 godzin zajęć dydaktycznych, w tym zajęcia teoretyczne i praktyczne.

Celem kursu prawa jazdy kategorii B jest przygotowanie uczestników projektu do kierowania pojazdami w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu i porządkowi ruchu, poprzez nabycie przez nich umiejętności teoretycznych oraz praktycznych, niezbędnych do zdania egzaminu państwowego i uzyskania prawa jazdy kat. B.

2) CPV code(s)

80530000 Vocational training services

3) Quantity or scope

Kwalifikacyjny kurs zawodowy monter elektroniki z prawem jazdy kat. B należy przeprowadzić dla 8 uczestników.

Estimated value excluding VAT: 36 000 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 13 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Mechanik samochodowy + prawo jazdy kat. B

1) Short description

Program kwalifikacyjnego kursu zawodowego Mechanik samochodowy musi być zrealizowany zgodnie z programem KKZ – zawodu: Mechanik samochodowy 723103, kwalifikacji: K1.

Celem kursu jest uzyskanie przez uczestników projektu kwalifikacji zawodowych i dyplomu mechanik samochodowy.

Kwalifikacyjny kurs zawodowy obejmie około 900 godzin zajęć dydaktycznych, w tym zajęcia teoretyczne i praktyczne.

Celem kursu prawa jazdy kategorii B jest przygotowanie uczestników projektu do kierowania pojazdami w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu i porządkowi ruchu, poprzez nabycie przez nich umiejętności teoretycznych oraz praktycznych, niezbędnych do zdania egzaminu państwowego i uzyskania prawa jazdy kat. B.

2) CPV code(s)

80530000 Vocational training services

3) Quantity or scope

Kwalifikacyjny kurs zawodowy mechanik samochodowy z prawem jazdy kat. B należy przeprowadzić dla 9 uczestników.

Estimated value excluding VAT: 40 500 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 13 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

4. Zapłata za fakturę nastąpi w ciągu 30 dni przelewem na konto bankowe.

Wykonawcy wskazane w rachunku – po wpływie na konto bankowe ŚWK OHP środków finansowych z rezerwy celowej budżetu państwa przekazanych przez Komendę Główną OHP i po wykonaniu umowy.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy złożą oświadczenie z art. 22 ust. 1 ustawy PZP

- a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania,
- b) posiadania wiedzy i doświadczenia,
- c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
- d) sytuacji ekonomicznej i finansowej,

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

— w celu wykazania spełnienia przez Wykonawcę w/w warunków Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia wg wzoru określonego w Załączniku NR 2

— w celu wykazania spełnienia warunku opisanego w pkt. a) należy złożyć certyfikat MEN lub wpis do rejestru instytucji szkoleniowych WUP

— w celu wykazania spełnienia warunku opisanego w pkt. b) należy wykazać, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zorganizował i przeprowadził minimum 2 grupowe kursy zawodowe dla grup nie mniejszych niż 4 osoby: dla Części I – kucharz; dla Części II – fryzjer; dla Części III – sprzedawca; dla Części IV – monter - elektronik; dla Części V – mechanik samochodowy; oraz załączeniem dowodów, że została wykonane należycie.

Dowodami potwierdzającymi należyte wykonanie mogą być: a) poświadczenia, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert; b) oświadczenia wykonawcy, jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa wyżej; c) dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług.

— w celu wykazania spełnienia warunku opisanego w pkt. c) należy złożyć wykaz osób, które będą prowadziły zajęcia w ramach szkolenia, które posiadają uprawnienia pedagogiczne, minimum 2 letnie doświadczenie w pracy dydaktycznej w kształceniu dorosłych jako instruktor szkoleń zawodowych oraz odpowiednie wykształcenie -

Od momentu podpisania umowy do dnia zakończenia realizacji przedmiotu zamówienia dopuszcza się z przyczyn losowych zmianę osób – trenerów, pod warunkiem, że nowa kadra będzie spełniać wszystkie kryteria pod względem wykształcenia, kwalifikacji i doświadczenia. Wykonawca zobowiązany jest do pisemnego, bezzwłocznego złożenia wniosku o zmianie wykładowcy oraz podanie przyczyny jego zmiany – zmiana wymaga aneksu do umowy.

- e) nie podlegają wykluczeniu z art. 24 ust. 1 ustawy, ust.2 pkt. 1

— w celu wykazania spełnienia przez Wykonawcę w/w warunku Wykonawca zobowiązany jest do:

— złożenia oświadczenia wg wzoru określonego w Załączniku NR 2/A

— załączenia aktualnego odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert
W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art.24 ust.2 pkt.5 do oferty należy dołączyć listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej lub oświadczenie wykonawcy, że nie należy do grupy kapitałowej.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 80

2. Doświadczenie. Weighting 20

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

POA/271/31/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.11.2014 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.11.2014 - 10:15

Place:

ŚWK OHP w Kielcach, ul. Wrzosowa 44, Pion Organizacyjno Administracyjny.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: „Pomysł na siebie - YEI” w ramach programu „Gwarancje dla Młodzieży”, współfinansowanego z operacji „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych”, Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, zgodnie z pismem Instytucji Zarządzającej nr DZF-82201-49-MZ/14 z dnia 7 lipca 2014 roku.

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5.

Date of dispatch of this notice

29.10.2014